



JOURNAL

OF THE DU
ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

FIRST YEAR No. 12 Wednesday, 10 April 1946	PREMIERE ANNEE Mercredi 10 avril 1946 No. 12
---	---

Economic and Social Council

First session. London, 1946

RESOLUTIONS ADOPTED BY THE COUNCIL

(1) Calling of an International Health Conference

Resolution of the Economic and Social Council of 15 February 1946 (document E/9 of 12 February 1946), on the establishment of a Technical Preparatory Committee supplemented by the action taken by the Council on 18 February 1946, completing paragraph 3 concerning the appointment of experts or their alternates.

THE ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL, taking note of the declaration proposed jointly by the delegations of Brazil and China at San Francisco, which was unanimously approved, regarding an international health conference, and recognizing the urgent need for international action in the field of public health,

1. DECIDES to call an international conference to consider the scope of, and the appropriate machinery for, international action in the field of public health and proposals for the establishment of a single international health organization of the United Nations;
2. URGES the Members of the United Nations to send as representatives to this conference experts in public health;
3. ESTABLISHES a Technical Preparatory Committee to prepare a draft annotated

Conseil économique et social

Première session. Londres, 1946

RESOLUTIONS ADOPTÉES PAR LE CONSEIL

(1) Convocation d'une Conférence internationale de la santé publique

Résolution du Conseil économique et social du 15 février 1946 (document E/9 du 12 février 1946), sur la création d'un Comité technique préparatoire, et décisions complémentaires prises par le Conseil le 18 février 1946 touchant le paragraphe 3 relatif à la nomination d'experts ou de suppléants de ces experts.

LE CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL prenant acte de la déclaration, proposée conjointement par les délégations du Brésil et de la Chine à San-Francisco et approuvée à l'unanimité, concernant une conférence internationale de la santé publique, et considérant qu'une action internationale s'impose d'urgence dans le domaine de la santé publique,

1. DÉCIDE de convoquer une conférence internationale chargée d'étudier l'étendue et le mécanisme de l'action internationale à entreprendre dans le domaine de la santé publique ainsi que des propositions visant la création d'une organisation internationale unique des Nations Unies pour la santé publique;
2. PRIE instamment les Membres des Nations Unies de se faire représenter à ladite conférence par des experts en matière de santé publique;
3. CONSTITUE un Comité technique préparatoire chargé d'établir un ordre du

agenda and proposals for the consideration of the conference, and appoints the following experts or their alternates to constitute the Committee:

Dr. Gregorio Bermann..... (Argentine)
 Dr. René Sand..... (Belgium)
 Dr. Geraldo H. de Paula Souza..... (Brazil)
 Major-General G. B. Chisholm..... (Canada)
 Dr. P. Z. King..... (China)
 (Alternate: Dr. Szeming Sze)
 Dr. Josef Cancik..... (Czechoslovakia)
 Dr. Aly Tewfik Shousha Pasha..... (Egypt)
 Dr. A. Cavaillon..... (France)
 (Alternate: Dr. Leclairche)
 Dr. Kopanaris..... (Greece)
 Major C. Mani..... (India)
 (Alternate: Dr. Chuni Lal Katial)
 Dr. Manuel Martinez Baez..... (Mexico)
 Dr. Karl Evang..... (Norway)
 Dr. Martin Kacprzak..... (Poland)
 Sir Wilson Jameson..... (United Kingdom)
 (Alternate: Dr. Melville Mackenzie)
 Surgeon-General Thomas Parran
 (United States)
 (Alternate: Dr. James A. Doull)
 Dr. Andrija Stampar..... (Yugoslavia)
 and, in a consultative capacity, representatives of:
 The Pan-American Sanitary Bureau,
 L'Office international d'hygiène publique,
 The League of Nations Health Organization,
 and UNRRA;

4. DIRECTS the Technical Preparatory Committee to meet in Paris not later than 15 March 1946, and to submit its report, including the draft annotated agenda and proposals, to the Members of the United Nations and to the Council not later than 1 May 1946;

5. DECIDES that any observations it may make at its second session on the report of the Technical Preparatory Committee will be communicated to the proposed international conference;

6. INSTRUCTS the Secretary-General to call the conference not later than 20 June 1946, and in consultation with the President of the Council, to select the place of meeting.

(2) The Organization of the Secretariat

Resolution adopted on 16 February 1946.

THE ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL, having noted the recommendation of the General Assembly regarding the organization of the Secretariat:

1. CONCURS with the recommendation of the General Assembly authorizing the Secretary-General to take whatever steps may be required to ensure the necessary co-ordination between the Departments of Economic Affairs and Social Affairs;

2. INVITES the attention of the Secretary-General to the observations on the organization of the statistical work of the Secretariat contained in appendix IV of the Report of the Preparatory Commission.

jour annoté et des propositions à soumettre à l'examen de la conférence, et nomme, pour former ce comité, les experts ci-après désignés, ou leurs suppléants:

Le Dr. Gregorio Bermann..... (Argentine)
 Le Dr. René Sand..... (Belgique)
 Le Dr. Geraldo H. de Paula Souza... (Brésil)
 Le major général G. B. Chisholm... (Canada)
 Le Dr. P. Z. King..... (Chine)
 (Suppléant: le Dr. Szeming Sze)
 Le Dr. Joseph Canicks... (Tchécoslovaquie)
 Le Dr. Aly Tewfik Shousha Pacha. (Egypte)
 Le Dr. A. Cavaillon..... (France)
 (Suppléant: le Dr. Leclairche)
 Le Dr. Kopanaris..... (Grèce)
 Le major C. Mani..... (Inde)
 (Suppléant: le Dr. Chuni Lal Katial)
 Le Dr. Manuel Martinez Baez... (Mexique)
 Le Dr. Karl Evang..... (Norvège)
 Le Dr. Martin Kacprzak..... (Pologne)
 Sir Wilson Jameson..... (Royaume-Uni)
 (Suppléant: le Dr. Melville Mackenzie)
 Le médecin général Thomas Parran,
 (Etats-Unis)
 (Suppléant: le Dr. James A. Doull)
 Le Dr. Andrija Stampar..... (Yougoslavie)
 et, à titre consultatif, les représentants:

du Pan-American Sanitary Bureau,
 de l'Office international d'hygiène publique,
 de l'Organisation d'hygiène de la Société des Nations et
 de l'UNRRA;

4. INVITE le Comité technique préparatoire à se réunir à Paris, le 15 mars 1946 au plus tard et à soumettre son rapport, comprenant l'ordre du jour annoté ainsi que des propositions, aux Membres des Nations Unies et au Conseil le 1er mai 1946 au plus tard;

5. DÉCIDE que toutes observations qu'il pourra formuler, au cours de sa deuxième session, sur le rapport du Comité technique préparatoire, seront communiquées à la conférence internationale envisagée;

6. CHARGE le Secrétaire général de convoquer la conférence le 20 juin 1946 au plus tard et de choisir le lieu de réunion en consultation avec le Président du Conseil.

(2) Organisation du Secrétariat

Résolution adoptée le 16 février 1946.

Le CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL ayant pris acte de la recommandation de l'Assemblée générale sur l'organisation du Secrétariat:

1. FAIT sienne la recommandation de l'Assemblée générale autorisant le Secrétaire général à prendre toutes mesures utiles pour assurer la coordination nécessaire entre le Département des Affaires économiques et celui des Affaires sociales;

2. ATTIRE l'attention du Secrétaire général sur les observations relatives à l'organisation du Secrétariat en matière de statistiques, figurant à l'annexe IV du Rapport de la Commission préparatoire.